)4B-<u>N</u>

金屬外殼堅固型 安全限動開關

慢速動作型、瞬間動作型,

兩者皆取得直接開路動作認證↔

- •採用直接開路動作機構(僅NC接點側),可在接點熔接等異常 時斷開接點。
- 採用動作位置顯示板與手柄相互咬合的機構,實現安全的手柄 設定。
- 亦配備適當動作區域顯示機構。
 - 一個按鍵即可切換左右動作方向。
- 強化頂部的密封構造,提升密封性。 (取得TÜV:IEC IP67、UL:NEMA3、4、4X、6P、13認證)
- •可使用溫度涵蓋-40~+80℃的廣大範圍。
- 已取得UL、CSA、EN (TÜV)、CCC標準認證。



請參閱第8頁的「正確使用須知」。

有關安全標準認證品之詳情,請另洽本公司。











有關規格認證對象機種等最新資訊,請參閱本公司網站(http://www.omron.com.tw)的「規格認證」。

型號構成

■型號組成說明

123

①導管口尺寸

2 : G¹/₂ (PF¹/₂) (單導管型)

4 : M20 (單導管型)

②內建開關

1:1NC/1NO接點 (瞬間動作) 5:1NC/1NO接點(慢速動作) A:2NC接點(慢速動作)

11:滾輪手柄型 (樹脂滾輪) 15:滾輪手柄型 (不鏽鋼滾輪)

16: 可調滾輪手柄型 17: 可調節桿手柄型

70: 柱塞型 71:滾輪柱塞型

種類

■組合型號

若要訂購本表未記載的型號,請洽詢往來經銷商或本公司營業部門。

安全限動開關(附直接開路動作)

致動器種類	導管口	1NC/1NO接點 (瞬間動作)	1NC/1NO接點 (慢速動作)	2NC接點 (慢速動作)
		型號	型號	型號
滾輪 手柄型	G ¹ / ₂ (PF ¹ / ₂)	D4B-2111N	D4B-2511N	D4B-2A11N
(樹脂滾輪)	M20	D4B-4111N	D4B-4511N	D4B-4A11N
滾輪 手柄型	G ¹ / ₂ (PF ¹ / ₂)	D4B-2115N	D4B-2515N	D4B-2A15N
(不鏞鋼滾輪)	M20	D4B-4115N	D4B-4515N	D4B-4A15N
柱塞型	G ¹ / ₂ (PF ¹ / ₂)	D4B-2170N	D4B-2570N	D4B-2A70N
<u> </u>	M20	D4B-4170N	D4B-4570N	D4B-4A70N
滾輪柱塞型 🖳	G ¹ / ₂ (PF ¹ / ₂)	D4B-2171N	D4B-2571N	D4B-2A71N
	M20	D4B-4171N	D4B-4571N	D4B-4A71N
註. — 標記的價格請另行洽	詢。		TV A	
通用限動開關			N. E. Cap.	

註. — 標記的價格請另行洽詢。

通用限動開關

致動器	種類	導管口	1NC/1NO接點 (瞬間動作) 型號	1NC/1NO接點 (慢速動作) 型號	2NC接點 (慢速動作) 型號
可調滾輪		G ¹ / ₂ (PF ¹ / ₂)	D4B-2116N	D4B-2516N	D4B-2A16N
手柄型	可調滾輪 手柄型	M20	D4B-4116N	D4B-4516N	D4B-4A16N
可調節桿		G ¹ / ₂ (PF ¹ / ₂)	D4B-2117N	D4B-2517N	D4B-2A17N
手柄型		M20	D4B-4117N	D4B-4517N	D4B-4A17N

額定/性能

■標準/EC指令符合EC指令、標準

- 機械指令
- 低電壓指令
- EN50041
- EN60204-1
- EN ISO 14119

認證標準

瞬間動作型

認證機構	標準	檔案編號
TÜV	EN60947-5-1 (直接開路動作認證) GS-ET-15	請洽本公司
Rheinland	EN60947-5-1 (直接開路動作未通 過認證)	J50005477*
UL	UL508	E76675
CSA	C22.2 No.14	LR45746
CQC (CCC)	GB/T14048.5	2003010305077612 2003010305095927

慢速動作

認證機構	標準	檔案編號		
TÜV	EN60947-5-1 (直接開路動作認證) GS-ET-15	請洽本公司		
Rheinland	EN60947-5-1 (直接開路動作未通 過認證)	J50005477*		
UL	UL508	E76675		
CSA	C22.2 No.14	LR45746		
CQC (CCC)	GB/T14048.5	2003010305077612 2003010305095927		

^{*} 可變滾輪手柄型、可調節桿手柄型。

■安全標準認證額定 TÜV (EN60947-5-1)、CCC (GB/T14048.5)

項目	使用類別	AC-15
額定運轉電流	(le)	2A
額定運轉電壓	(Ue)	400V

註. 請使用符合IEC60269的gl型或gG型10A保險絲做為短路保護裝置。

UL/CSA (UL508 CSA C22.2 No.14)

A600

額定電壓	通電	電流	(A)	伏特安培 (VA)		
領化電壓	電流	接通	隔斷	接通	隔斷	
120VAC		60	6			
240VAC	10A	30	3	7,200	720	
480VAC		15	1.5	7,200	720	
600VAC		12	1.2			

■額定

額定	無	電感負	載(A	1)	電感負載(A)			
電壓	電阻負載		集總	負載	電感	負載	馬達	負載
(V)	常閉	常開	常閉	常開	常閉	常開	常閉	常開
AC125	10		3	1.5	10		5	2.5
250	10		2	1	10		3	1.5
400	10		1.5	8.0	3		1.5	0.8
DC 8	10		6	3	10		6	
14	10		6	3	10		6	
30	6		4	3	6		4	
125	0.	8	0.2	0.2	0.	8	0	.2
250	0.	4	0.1	0.1	0.	4	0	.1

- 註1. 上述數值表示穩定電流。
 - 2. 電壓負載係指功率因數0.4以上 (AC)、時間常數7ms以下 (DC)。 3. 集總負載係指具有10倍之突波電流。

 - 4. 馬達負載係指具有6倍之突波電流。

突波電流	最大30A
突波電流	最大30/

■性能

-
2.1
n
10 7

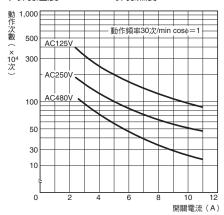
- 詳細條件請另行洽詢。
 *3.此數值依據開閉頻率、環境條件、可靠性水準等而有不同。請事先確認實際 負載。

■參考資料

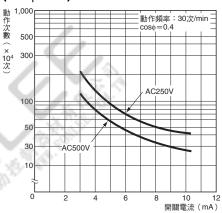
電氣壽命曲線 (cosφ=1)

(瞬間動作)

(環境溫度5~30°C、環境濕度40~70%RH)

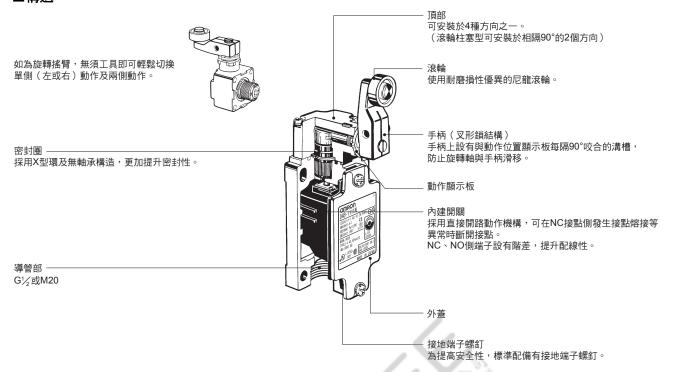


$(\cos\phi=0.4)$

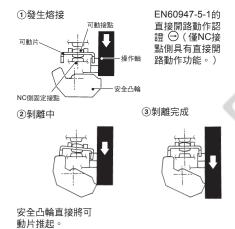


構造/各部位名稱

■構造



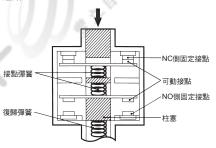
■直接開路動作機構 1NC/1NO接點(瞬間動作)



1NC/1NO接點(慢速動作)

EN60947-5-1的直接開路動作認證⊖(僅NC接點 側具有直接開路動作功能。)

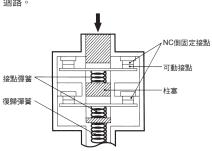
發生熔接時,推入柱塞使NC接點斷開,從而切斷 迴路。



2NC接點(慢速動作)

EN60947-5-1的直接開路動作認證 → (兩個NC接點皆具有直接開路動作功能。)

發生熔接時,推入柱塞使NC接點斷開,從而切斷 迴路。



■接觸形式

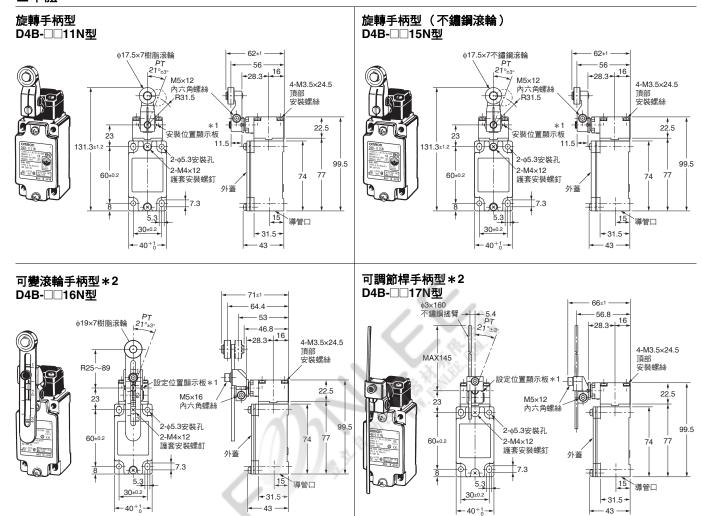
■ J女/カメノンとり				
型號	接點	接觸形式	動作模式	說明
D4B-□1□N	1NC/1NO (瞬間動作)	13 — 14 11 — 12	11-12 導通 導通	僅NC接點 (11-12) 具備直接開路動作功能並已取得認證。 (端子No.11-12、13-14不可做為異極使用)
D4B-□5□N	1NC/1NO (慢速動作)	Zb 11 12 23 24	11-12 23-24 簿通	僅NC接點 (11-12) 具備直接開路動作功能並已取得認證。 (端子No.11-12、23-24可做為異極使用)
D4B-□A□N	2NC (慢速動作)	Zb 11 12 21 22	11-12 導通	兩個NC接點(11-12、21-22)皆具 備直接開路動作功能並已取得認證。 (端子No.11-12、21-22可做為異極 使用)

註. 端子編號依據EN50013、接觸記號依據IEC60947-5-1。

外觀尺寸/動作特性 (單位:mm)

(註:省略的尺寸與滾輪手柄型相同) D4B-2□□□N 型為導管口 (G¹½)。 D4B-4□□□N 型為導管口 (M20)

■本體

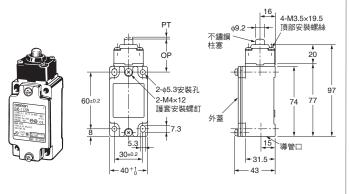


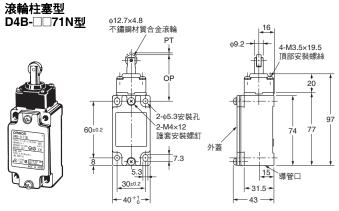
- 註. 上述各機種之外觀尺寸圖中,未指定部分之尺寸公差為±0.4mm。
- *1. 只要將設定位置指示板翻轉,可將手柄固定在任意位置。
- *2. 機構上並非安全限動開關,而是一般限動開關。

動作特性		型號	D4B-□□11N	D4B-□□15N	D4B-□□16N * 1	D4B-□□17N * 2
動作力道復歸力道	OF RF	最大最小	9.41N 1.47N	9.41N 1.47N	9.41N 1.47N	2.12N 0.29N
動作前移動動作後移動	PT PT (2nd) OT	*3 *4*6 最小	21°±3° (45°) 50°	21°±3° (45°) 50°	21°±3° (45°) 50°	21°±3° (45°) 50°
應差移動 至直接開路動作為止的動作	MD DOT	最大 *5 最小 *4 *7	12° 35°	12° 35°	12° 35°	12° 35°
直接開路動作力 整體移動	DOF TT	*5 *7 最小 *7 *6	55° 19.61N (75°)	55° 19.61N (75°)	55° 19.61N (75°)	55° 19.61N (75°)

- 註. 2個NC接點ON/OFF動作的同步性有所差異,使用時請確認。
- *1. 手柄長度為31.5mm時的特性值。
- *2. 桿長為140mm時的特性值。 *3. 動作特性是左右側皆同。
- *4.僅慢速動作。
- * 5. 僅瞬間動作。
- *6. 參考值。
- *7. 為了安全使用,請務必做好確保工作。

柱塞型 D4B-□□70N型





註. 上述各機種之外觀尺寸圖中,未指定部分之尺寸公差為±0.4mm。

	型號	D4B-□□70N	D4B-□□71N
OF	最大	18.63N	18.63N
			1.96N
			2mm
PT (2nd)			(3mm)
			5mm
			1mm
			3.2mm
			49.03N
	*3	(/mm)	(7mm)
FP	最大	38mm	51mm
OP		35±1mm	48±1mm
	<		
	RF PT PT (2nd) OT MD DOT DOF TT	OF 最大 RF 最小 PT 最大 OT 最小 MD 最大 *2 DOT 最小 *4 DOF 最小 *4 TT *3	OF 最大 18.63N 1.96N 1.96N 2mm (3mm) 5mm MD 最大 *2 1mm 1mm 2 1mm 5mm MD 最小 *4 3.2mm 49.03N 7

- 註. 2個NC接點ON/OFF動作的同步性有所差異,使用 時請確認。
- * 1. 僅慢速動作。
- *2.僅瞬間動作。
- *3. 參考值。 *4. 為了安全使用,請務必做好確保工作。

使用開關時

變更動作方向

旋轉手柄型

改變手柄的動作方向無須使用工具,即可輕鬆變更為右側單側動作(CW:順時針方向)、左側單側動作(CCW:逆時針方向)、及兩側動作(CW、CCW)。請依下列步驟變更動作方向。

操作部 (頂部的內側)	操作步驟	
頂部外蓋	①卸下4支頂部緊固螺絲,將頂部從開關本體拆下。	
動作位置標誌(前頭)	②將頂部朝向內側,如左圖所示以手指推入頂部外蓋,然後向右或向左轉動。 註:產品出廠時,設定在CW/CCW位置。	
	③將箭頭對準CW的孔位置,即為順時針方向動作。 將箭頭對準CCW的孔位置,即為逆時針方向動作。 無論為何種情形,皆請將箭頭確實對準設定位置	

正確使用須知

有關「安全限動開關共通注意事項」,請參閱本公司網站(http://www.omron.com.tw)。

●警告標示的意義

安全注意事項	指出基於安全使用產品的目的所應實施或 避免的事項。	
使用注意事項	指出為預防產品無法動作、誤動作或對性 能/功能造成不良影響所應實施或避免的 事項。	

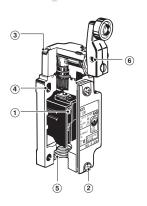
安全注意事項

- ·請勿在油中、水中或經常有水或油潑濺的環境下使用本產品。 水或油有可能侵入內部。(本開關的保護構造IP67是指,已確 認放置於水中一定時間之後的進水情形的構造)
- · 實施配線作業後,請務必安裝護套再使用。此外,請勿在打開 護套的狀態下通電。否則有可能觸電。

使用注意事項

適當鎖合扭力

螺釘鬆弛是造成提早故障的原因,因 此請依照各部位螺釘之適當鎖緊力矩 進行安裝。



No.	種類	適當鎖合扭力
1	端子螺釘(M3.5)	0.59~0.78N·m
2	護套安裝螺釘*	1.18∼1.37N·m
3	頂部安裝螺絲	0.78~0.88N·m
4	本體安裝螺絲 (M5)	4.90∼5.88N·m
5	接頭	1.77~2.16N·m
6	手柄鎖合螺絲 (滾輪手柄型)	4.90∼5.88N·m

安裝方法

安裝本體時,標準型者請使用4支M5螺絲以及彈簧墊圈,並以適當的鎖合扭力牢固安裝。

安裝孔加工尺寸 (M5加工)

標準型



變更致動器的安裝位置

- · 變更手柄的角度時,請鬆開手柄側面的內六角螺栓。
- ·動作顯示板 * 上設有與手柄的溝槽咬合的凸部,可將手柄每隔 90°設定。
- ·動作顯示板 * 的內側無凸部 , 因此若正反顛倒裝設 , 可將手柄 設定在360°的任意位置。

但若作為直接開路動作認證品使用時,請勿正反顛倒安裝使用。 請使手柄與動作顯示板確實咬合,以免手柄空轉。

*動作顯示板:請參閱第5頁。

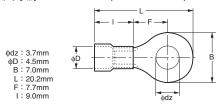
變更頂部方向

拆下頂部四個角落的螺絲,可將頂部朝4個方向變更。另外,請注 意間隙中是否有異物存在。

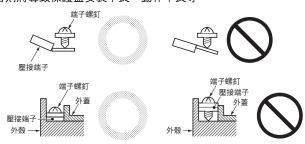
關於配線

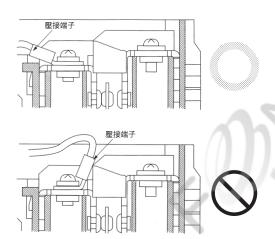
進行配線時,請勿將導線直接連接至端子,應隔著絕緣管、M3.5 圓形壓接端子,並以適當的鎖合扭力鎖緊。

適當的導線尺寸為AWG20~14 (0.5~2.5mm²)。



此外,請勿使壓接端子在下圖所示的方向上越過外殼、保護蓋之上。 否則將導致保護蓋安裝不良、動作不良等。





導管口之處理

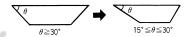
- ·接頭的鎖合扭力請以適當的扭力鎖緊。 以過大扭力鎖緊時,可能會造成外殼破損。
- ·請使用適於纜線外徑的接頭(SC型接頭為另售)。

其他

· 如對開關的致動器 (滾輪)施加來自斜向的荷重,可能造成致動器及旋轉軸變形、折損,因此請使其垂直碰觸制動爪。



- ·使用 D4B-□□16N、□□17N 型將手柄拉長時,容易產生抖動, 建議採取以下因應對策。
 - 1. 將開關設定為單側動作使用。 詳細說明請參閱第8頁的「**變更動作方向**」。
 - 2. 將制動爪後端的角度設為滑順的 $15^{\circ}\sim30^{\circ}$,或結合2次曲線 使用。



3. 設定迴路不要偵測誤動作訊號。

致 購買歐姆龍商品的顧客們

同意事項

承蒙對歐姆龍商品的肯定與支持,謹此表達萬分謝意。您選購「歐姆龍商品」時,如無特別的合意,無論您於何處購得「歐姆龍商品」,均將適用本同意事 項所記載各項規定,請先了解、同意下列事項,再進行選購。

1. 定義

本同意事項中之用語定義如下:

- ①「歐姆龍」:台灣歐姆龍股份有限公司為日本歐姆龍株式會社之海外子公司。
- ②「歐姆龍商品」:「歐姆龍」之FA系統機器、通用控制機器、感測器
- ③「型錄等」:有關「歐姆龍商品」之「Best控制機器型錄」、其他型錄、規格書、使用說明書、操作手冊等,包括以電磁方式提供者。
- ④「使用條件等」:「型錄等」中所記載之「歐姆龍商品」之利用條件、額定值、性能、作動環境、使用方法、使用上注意、禁止事項及其他。
- ⑤「客戶用途」:客戶使用「歐姆龍商品」之使用方法,包括於客戶製造之元件、電子基版、機器、設備、或系統中組裝或使用「歐姆龍商品」。
- ⑥「兼容性等」:就「客戶用途」,「歐姆龍商品」之(a)兼容性、(b)作動、(c)未侵害第三人智慧財產權、(d)法令遵守以及(e)符合各項規格等事項。

2. 記載內容之注意事項

就「型錄等」之記載内容,以下各點請惠予理解。

- ①額定值以及性能值係於單項實驗中基於各項實驗條件所得出之數值,並非保證各額定值以及性能值在其他複合條件之下所得之數值。
- ②参考資料僅供參考,並非保證於該範圍內產品均能正常運作。
- ③使用案例僅供參考,「歐姆龍」並不就「兼容性等」保證。
- ④「歐姆龍」因改良產品或「歐姆龍」之因素,可能停止「歐姆龍商品」、或變更「歐姆龍商品」之規格。

3. 選用使用時之注意事項

選購以及使用時,以下各點請惠予理解。

①除額定值、性能外,使用時亦請遵守「使用條件等」規定。

②請客戶自行確認「兼容性等」,判斷是否可使用「歐姆龍商品」。「歐姆龍」就「兼容性等」,一概不予保證。

③就「歐姆龍商品」於客戶系統全體中之所預設之用途,請客戶務必於事前確認已完成適切之配電、安裝。

④使用「歐姆龍商品」時,請實施、進行(i)於額定值以及性能有余裕之情形下使用、備用設計等「歐姆龍商品」;(ii)於「歐姆龍商品」發生故障時亦能對「客 戶用途」之危害降到最小之安全設計(iii)在整體系統中建構對使用者之危險通知安全對策;(iv)對「歐姆龍商品」以及「客戶用途」進行定期維修。

⑤「歐姆龍」對於因分散式阻斷服務攻擊(DDoS攻擊)、電腦病毒等其他技術上之破壞性程式、非法存取導致「歐姆龍商品」、安裝之軟體或任何電腦機器、 電腦程式、網路或資料庫遭病毒感染,因而產生之直接或間接性損失、損害或其他費用一概不予負責。

客戶應自行就(i)防毒保護;(ii)資料之輸出及輸入;(iii)佚失資料之還原;(iv)防止「歐姆龍商品」或安裝之軟體感染電腦病毒;(v)防止「歐姆 龍商品」 遭非法存取;採取充分之防護措施。

⑥「歐姆龍商品」係以作為一般工業產品使用之通用品而設計、製造。

所預期之特殊產品用途、或有特別合意時除外。

- (a) 有高度安全性需求之用途(例如:核能控制設備、燃燒設備、航空、太空設備、鐵路設備、升降設備、娛樂設備、醫療用機器、安全裝置、其他有危害生 命身體之用涂)
- (b) 有高度信賴性需求之用途(例如:瓦斯・自來水・電力等之供應系統、24小時連續運轉系統、結算系統等有關權利・財產之用途等)
- (c) 嚴苛條件或環境下之用途(例如:設置於屋外之設備、遭化學污染之設備、受遭電磁波妨害之設備、受有震動、衝擊之設備等)
- (d)「型錄等」所未記載之條件或環境之用途

⑦除上述3. ⑥ (a) 至 (d) 所記載事項外,「本型錄等記載之商品」並非汽車(含二輪機動車。以下同)用商品。請勿將其安裝於汽車使用。

4. 保證條件

「歐姆龍商品」之保證條件如下:

- ①保證期間:購入後1年。
- ②保證內容:就故障之「歐姆龍商品」,由本公司自行判斷應採取下列何種措施。
- (a)於本公司維修服務據點對故障之「歐姆龍商品」進行免費維修。
- (b) 免費提供與故障之「歐姆龍商品」相同數量之代用品。
- ③非保證對象:故障原因為以下各款之一時,不提供保證:
- (a) 將「歐姆龍商品」供作原定用途外之使用時;
- (b) 超出「使用條件等」之使用;
- (c) 違反本同意事項「3. 選用使用時之注意事項」之使用;
- (d) 非由「歐姆龍」進行改裝、修理所致者;
- (e) 非由「歐姆龍」人員所提供之軟體所致者;
- (f)「歐姆龍」出貨時之科學·技術水準所無法預見之原因;
- (g) 前述以外,非可歸責「歐姆龍」或「歐姆龍商品」之原因(含天災等不可抗力)

5. 責任限制

本同意事項所記載之保證,為有關「歐姆龍商品」之全部保證。

就與「歐姆龍商品」有關所發生之損害,「歐姆龍」以及「歐姆龍商品」之販售店,不予負責。

6. 出口管理

將「歐姆龍商品」或技術資料出口或提供予非境內居住者時,應遵守各國有關安全保障貿易管理之法令規則。客戶如違反法令規則時,「本公司」得不予提 供「歐姆龍商品」或技術資料。

IC320TW-zh 2022.7